

Salonta

1 Leu

Nr. 40

Redactor responsabil:
ALEXANDRU GAÁL

Salonta, la 20 Februarie 1938.

Abonamentul
pe 1 luna 25 lei

Elképzelésünk valóra vált...

Nem lehet azért szüklátókörinek bélyegezni bennünket, mert az ország közigazgatását salontai szemszögon át nézzük. A példabeszéd elvégre azt tartja: az egész világ egy város és ha ez igaz, akkor a salontai közigazgatás, amely egy évtized óta a legtekintélyesebb bucurestii lapokat is állandóan foglalkoztatta, hű tükre lehet a különböző párturalmak egymástkövelő közigazgatásának. Ebben az atmoszférában bátran és határozottan leszögeztük: A közigazgatásba nem szabad politikát csempészni, mert a városi, megyei és állami közigazgatás ebben az esetben elvész a pártpolitika egyéni ambíciói által... Fantasztáknak tekintettek a különböző politikai pártok, naiv kijelentéseikért és pár hónappal ezelőtt még nem lehetett csak álmodozónak elképzelni egy olyan közigazgatást, ahonnan teljesen kiszorul a párt, vagy egyéni politika.

Mi hívő hittel hittük, hogy egyszer vége lesz a párturalmi rendszernek — a közigazgatásban — és úgy látszik, előbb-utóbb győzedelmeskedik a városi önkormányzatban is az az álláspont, hogy a közigazgatás nem lehet győzelmes pártvezérek zsoldja.

Olyan villongások voltak egyes politikai pártban már, hogy a vidéki exponensek izgulva egyre arra vártak, mikor csaphatnak le egy egy jövedelmező csiros állásra.

Ugy figyelték a vidéki kiskirályok a politikai válságok kialakulását, mint a májusi fagytól remegő gazdák a meteorológiai intézet jelentését. Ebben a pattanásig feszülő atmoszférában aztán... Igen, Miron Cristea pátriarchának koncentrációs kormánya egyszerre véget vetett a közigazgatás körül való legyeskedésnek és elhessegette onnan nemcsak a virágra szállni kívánó méheket, de a csipős darazsakat is és megszabadította a közigazgatást a politika élősdiektől.

— Tiszta, politikamentes közigazgatást rendelt el ez új kormány. Salontán jelenleg Balog György városi vezértitkár van a polgármesteri teendőkkel megbízva és ez nagyon jól van így. A polgármesteri jogkörrel felruházott vezértitkár csak közigazgat és nincs városfejlesztési terve... És így van ez az ország valamennyi városában. A polgármesteri tisztséget párton kívüli férfiak töltik be. Legtöbb helyen törvényszéki bíró, vagy magasrangú nyugalmazott katonatiszt. Nem csak, hogy a polgármester nem politizálhat, de még a tisztviselőket is leváltják, ha politizálni merészel. A tegnap kiadott rendtörvény teljes egészében ezt célozza és még azt, hogy a közvagyonot dézsmáló tisztviselők könyörtelenül a bíróság elé kerülnek.

Salontai szemszögon át nézzük a dol-

gokat és határozottan állítjuk, hogy a lakosság tudja, hogy a város jelenlegi vezetősége egyéni városfejlesztési tervével többé nem fogja megbénítani a város gazdasági helyzetét. A beinkasszált adót arra a célra fordítják, amelyet a kivetés megjelölt, ez esetben szívesebben törleszti adótartozását, mert tudja, hogy a járdaadót járdajavítási célokra fordítják, a park fenntartására kivett adó a népkert fejlesztésére lesz fordítva és az állami adó is az államháztartás alapját fogja képezni.

Ideális lenne a mai rendszert állandósítani. A város ügyeit ne a váltakozó polgármesterek vezessék, akiknek uralma mindig

bizonytalan, hanem ezt a teendőt a városi vezértitkárokra bizzák, akiket ténykedésükért mindig felelősségre lehet vonni és akiknek állása, személye és eddigi ténykedése garancia arra, hogy ezen kivételesített közigazgatási hatáskört mindig a törvény szellemében látják el.

A különböző párturalmak polgármestereiről — tisztelet a kevés kivételnek — megvan a szerény véleményünk... Éppen ezért nem hurrázunk, de örömmel állapítjuk meg, hogy elképzelésünk valóra vált és a salontai közigazgatás, éppen úgy, mint az ország többi városaiban végre mentes a párt és egyéb politikától és a mult hibáin okulva olyan politikamentes közigazgatás következik, amely felépíti a régi romok helyén az új Salonta Marét.

Nem volt Salontán tegnap nagyvásár

Hivatalosan tegnap nagyvásár volt Salontán. A valóságban azonban a tegnapi nagyvásár egy közepes helipiac arányait sem érte el. Eltekintve az állatvásártól, ahol ugyan nagy volt a felhozatal, azonban a jószágok ára hirtelen úgy felszökött, hogy forgalom, jobbanmondva eladás éppen olyan vontatott volt, mint a kirakodó piacon. Bár az egész vidék

benn volt Salontán, ez azonban csak tolongást okozott, hasznot és forgalmat egyáltalán nem jelentett. Így aztán igazán nem volt nagyvásár tegnap.

Jellemző a tegnapi sikertelen nagyvásárra, hogy még különösebb lopás sem történt, ami egy közepes nagyvásáron már szinte elkerülhetetlen. A rendőrség véleménye szerint: Nem volt kitől lopni.

Salontán ma függesztették ki a városházán azoknak névsorát, akiknek állampolgársága revízió alá kerül

Milyen igazolványok szükségesek a jogos állampolgárság igazolásához?

Lapunk máshelyén közöljük a város hivatalos hirdetményét, amely hivatalosan közli, hogy a városházán közszemlére kifüggesztett azoknak névsora, akiknek állampolgársága revízió alá kerül.

A kifüggesztett névsorból kitűnik, hogy Salontán 289 család állampolgársága kerül felülvizsgálatra.

Megtörténhetik, hogy valamelyik zsidó család neve tévedésből kimaradt a névsorból, ez azonban nem jelenti azt, hogy az illetőnek állampolgársága nem kerül revízió alá.

Érdeklődünk, milyen igazolványok szükségesek a jogos állampolgárság elismeréséhez.

A következő felvilágosítást kaptuk: A család fő születési bizonyítványa, illetőségi bizonyítványa, amit a város ad ki. Ha valaki-

nek 1918-ban nem volt meg a salontai illetősége, ez esetben vagy adóbizonyítvánnyal, vagy négy tanúval tartozik igazolni, hogy Salontán mióta lakik és Salonta városa kiadja a megfelelő iratot.

Ha a család fő időközben elhalálozott, az állampolgárságot öröklő gyermekek saját születési bizonyítványát és szüleinek illetőségét tartozik 20 napon belül a járásbírószágon benyújtani.

Különben speciális esetekben Bordás László városi jegyző ad felvilágosítást, vagy a neolog zsidó hitközség jogvédő irodája.

Senki se mulassza el a szükséges iratokat március 10-ig a salontai járásbírószágon benyújtani, mert ellenesetben elveszti még jogos állampolgárságát is.

A salontai cigányműkedvelők február 20-án műsoros operett előadást rendeznek tánccal egybekötve a Redut összes termeiben. Szinrekerül: „Hazudik a muzikaszó.” Operett 3 felvonásban!

România. Județul Bihor. Primăria orașului Salonta.

Nr. 380 din 19 Februarie 1938.

Publicațiune

Se aduce la cunoștința publică, că taboulul prevăzut de art. 5 din înaltul Decret Regal Nr. 169, publicat în Monitorul Oficial Nr. 18 din 22 Ianuarie 1938, privitor la revizuirea înscrisurilor în listele de naționalitate română, s'a aflat în rama așezată lângă ușa principală a acestei primării în ziua de azi, Sâmbă ă, 19 Februarie 1938.

Primăria.

Hirdetmény

Köztudomásra hozatik, hogy a Monitorul Oficial 1938. január 22-én kelt 18. számában meghirdetett, a román állampolgársági névjegyzék felülvizsgálására vonatkozó, 169 sz. Legfelsőbb Királyi Dekrétum 5. cikkelyének értelmében összeállított kimutatás ma 1938. február 19-én, szombaton, a városháza bejáratánál lévő hirdetési táblán kifüggesztett.

Primăria.

Csodás szép

ingselyem érkezett

FREIBERGERHEZ

Halló!

Halló!

Vasárnap este kerül felelevenítésre „Hazudik a muzikaszó” című operett a cigány műkedvelők előadásában

A salontai cigányműkedvelők előadása mindig büszkesége városunknak. Hogy ezen állításunk nem túlozás, bizonyítja az a tény, hogy két évvel ezelőtt a Salontán rendezett előadásukat Oradea a városi színházban is bemutatták, mégpedig előkelő közönség előtt nagy sikerrel.

Vasárnap este ismét a világot jelentő deszkára lépnek fel ezek a cigányműkedvelők és Köller Béla kitűnő rendezésében felelevenítik a gyönyörű zenéjű „Hazudik a muzikaszó” című 3 felvonásos operettet.

A darab főszereplői a Seres lányok, a Szilágyi fiúk. A különböző értékes táncszámokat Dézay Gaby táncitanárnő tanította be.

Reméljük, hogy vasárnap este a Redut nagy termét zsúfolásig megtölti az érdeklődő közönség.

Előadás után reggelig tartó tánc. O'csó helyárok.

Tavaszi ültetésre nemes faju

gyümölcsfák, szőlőoltványok,

rózsák megrendelhetők. Elhanyagolt gyümölcsfák rendbehozását, egy-egy, vagy egész évi permetezését olcsón vállalom **Stern** gyümölcskertész Strada Regele Ferdinand 13. sz.

A salontai államrendőrségnek még nem sikerült Szemes József kelmefestőt kihallgatni

Megirítuk, hogy a Feuerlicht vendéglő jelenlegi bérletje, Lajos István feljelentést tett a rendőrségen, hogy üzletéből különböző szeszestitalokat ismeretlen egyének üzletzárás után elemeltek. Feljelentése során azon gyanujának adott kifejezést, hogy a tettes nem lehet más, mint Szemes József kelmefestő.

A rendőrség a feljelentés alapján megindította a nyomozást és elsősorban Szemes Józsefet akarta kihallgatni. Ez azonban a rendőrségnek nem sikerült, mert időközben Szemes József eltűnt Salontáról.

A délutáni órákban, még a feljelentés napján megjelent a rendőrségen Szemes Ferenc kereskedő, aki közölte Marcu komiszárral, hogy a faskamarában egy pársoros cédulát talált, amelyben testvére arra kéri,

hogy a Feuerlicht vendéglőben fentálló 250 leles tartozását rendezze. Ez a cédula is azt bizonyítja, hogy a feljelentő Lajos István gyanuja igaznak bizonyult, amikor Szemes Józsefre gondolt, mint a lopás értelmi szerzőjére.

Ujabb információk szerint a rendőrség még az üres üvegeket sem találta meg, tehát Szemesék lakásán nem hogy az ellopott italból talált volna valamit, de még az üres üvegek sem voltak eddig felku'athatók.

Különbén a Szemes családnak semmi köze Szemes József ezen nem éppen korrekt ténykedéséhez. Őket különben nem gyanúsította sem a feljelentő, sem a rendőrség. Ezt az igazság kedvéért nekünk is le kell szegezni.

Elégtételt adott a chisinaui tábla az ügyvédkamarából kizárt zsidó-vallásu ügyvédeknek

Chisinauból jelentik: Nagyjelentőségű döntést hozott tegnap az itteni ítélőtábla. A chisinaui ügyvédi kamara — más kamarák példájára — mintegy tíz nap előtt kimondotta, hogy felfüggeszti azokat a zsidó ügyvédek, akik 1918 november 18-ika után iratkoztak be a kamarába.

A zsidó ügyvédek száma szerint huszonegyen ezt a határozatot beadvánnyal támadták meg az ítélőtábla előtt. A tábla tegnap tartotta meg a

tárgyalást, amelyet nagy érdeklődés mellett folytattak le.

A tábla ítéletében helyt adott a zsidó ügyvédek felebbezésének és kimondotta, hogy felfüggesztésük jogellenes volt, miért is visszahelyezte a felfüggesztett ügyvédek összes jogaikba.

Bizonyos, hogy a chisinaui ítélőtábla döntése után másutt is meg fogják támadni a felfüggesztési határozatot a zsidó ügyvédek.

Meghívó

A salontai C. S. S. február 20-án rendez évi

közygyűlést

tart. melyre a tagokat ezton hívjuk meg.

TÁRGYSOROZAT:

1. Előzki megnyitó és beszámoló.
2. Évi pénztári jelentés.
3. A számvizsgálók jelentése.
4. Felmentvény megadása.
5. Intéző jelentés.
6. Gazda jelentés.
7. Tisztiksr Immondása és nj tisztikar választása.
8. Esetleges indítványok.

ELNOKSÉG

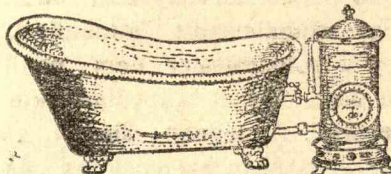
Kétszer érte a villámcsapás

Párisból jelentik: A közhit azt tartja, hogy a villám nem csap kétszer ugyanarra helyre. Hogy a közhit ez esetben mennyire nem fedi a valóságot, annak élénk tanubizonyosága William Davis broadusi pásztor, akit néhány nappal ezelőtt egy heves vihar alkalmával villámcsapás ért.

A villám a kalapot lesodorta a fejéről és Davis eszméletét veszítette. Mikor magához tért és fel akart kapaszkodni, másodszor is vilámcsapás érte, amely ezuttal cipőjét és harisnyáját égette le. Davis a második villámcsapás után napokig süket maradt, de mindenestre dicsekedhetik azzal, hogy egyike azoknak a keveseknek, akik kétfős villámcsapás után éleiben maradtak.

Konyhai edényeket javítunk

Több száz m. ócska csatorna
Fürdőkádak
bádog edényárak állandóan
raktáron



NAGY ANTAL bádogosnál
Calea Regele Ferdinand 25.

Építelmunkat jutányosan készíték

Tip. „Az Ujság” nyomdája Salonta

Az egészséges és tápláló tejeskájá

Kathreiner-Kneipp-ből és Franck-ből
készítve, nem kerül többé a tiszta tejnél!

Eladó az Aranykerben
 927 □ öl szőlő és gyümölcsös
 a rajta levő házzal együtt. 10 sor
 szőlő külön is.
 Értekezni lehet Bajó József Aranykeri

Olvassa és terjessze az

„Az Újság”-ot

ASTRA-MOZGÓ

Ma, szombat 9 órakor
 Vasárnap 6 és 9 órakor

A jéghercegnő

Főszerepben Sonja Henie
 Előzőleg szenzációs pótképek és világhíradó.
 Engedélyezett ifjúsági előadás

Hirdetés

Ref. egyházunk vezetősége tisztelettel adja tudomására egyháztagjainak, hogy az 1938. évi adó kivételét s. i. hó 13. tól 20. ig bezárólag, 8 napi közszemlére a gondnoki hivatalban ki van téve. Ezen idő alatt a hivatalos órákon d. e. 9—1 ig bárki megtekintheti.

Felhívjuk figyelmét adófizetőinknek arra is, hogy ha valaki földet, kaszálót, szőlőt vagy házat vett, vagy eladott, azt is jelentenie az egyházi gondnoki irodában, hogy a változás keresztülvezethető legyen.

REF. GONDNOK

Ford és Hanomag traktorok, téglák és cserép-prések, esztergapadok, szallagfűrészek, 60 HP. Diesel 16—20 HP. petroleum motorok, egy községi tűzfecske, 4. 6. HP. cséplőgarnitúrák, hengerek, malmai gépek, rovátkoló és csiszológép, 120 és 290 HP. stabil gépek szabadalmazott herefejtő készülékek kaphatók: Desider Friedrich Timişoara IV. strada Vespasian 4. 8—10

Március 1-re házvezetőnői állást keres közepes korú komoly nő magános úriemberhez, vidékre is kimegy. Nagyné Str. Regina Maria 48. b. 2—2

Kiadó az Arany ucca 11 b. számú magánház azonnalra is. Ugyanott eladó egy használt asztalsparhelt. 3—3

Eladó Str. Bratianu 4. sz. ház, 2 padlószoba, konyha, műhely, kamara, istálló és göré, gazdálkodónak is alkalmas. Ért. u. o. 3'3'

Ugyes mindenest azonnali belépésre keres Kovács rófosüzlet.

Eladó 200 kéve kőrő, Str. Roman 12.

Egy háromszobás urilakás, fürdőszoba és mellékhelyiséggel kiadó. Ugyanott egy maktár eselleg raktárhelyiséggel kiadó. Str. Horia 31, értekezni lehet Bratianu 31.

A Str. Mihai Viteazul ucca 2. számú ház uccára nyíló 400 négyszögletes telek eladó, Dr. M. Cosiu ügyvéd irodájában.

Eladó az állomáshoz közel üres sarok telek, bekerítve. Ért. St. Regele Carol II. 73 Gondör.

Eladó a Calea Regina Maria 12. számú uriház, mely áll 4 szoba, konyha, kamara, pince és egyéb mellékhelyiségekből. Értekezni lehet ugyanott.

Eladó a tincai-uli újtelepen a töltés mellett egy sarok ház hely. Ért. Str. Mihai Viteazul 41.

Eladó Str. Eminescu 5. sz. ház. Ért. Bencik Janos Sándor telep.

Eladó a Str. Crişan 53. sz. ház. Ért. u. o.

Kiadó Str. Kisfaludi 1 sz. a. egy üzlet helyiség és egy egyszobás lakás mellékhelyiséggel és azonnal elfoglalható. U. o. több házbitor eladó.

Str. Horia 47. sz. 4 szobás magánház eladó. Ért. Str. Reg. Carol II. 73.

Megvételre keresek egy jó állapotban levő női varrógépet. Str. Reg. Ferdinand 50.

Kiadó jól bevezetett, vas fűszer, festék és rövidáru üzlet, berendezés használatával. Angroanak is megfelelő raktár helyiségekkel. Értekezni lehet a tulajdonosnál. Csomos Istvánné Regele Ferdinand 31 szám.

Eladó egy alig használt, modern, fehér gyerek sportkocsi. Piaţa Unirii 3. Lovassy kelmefestő. 1—3

Heti Híradó

Karnevál hercege szomorúan várja
 Hogy nemsokára út a farsang vegorája
 Fialat leányok, szerelmes legények,
 Ti is a jeggyűrűt hamar megvegyétek!
 Van még egy hét bátra, tudja azt mindenki
 Sok gyűrűt hozatott Orendi Bereczky.
 Ha a szív megszólal nem kell várni sokat,
 Gyakran tartani kell a lakodalmakat.

Farsangi multság volt az elmúlt héten
 Dalosok rendezték a Redut termében
 Szépen énekeltek a kar s tapsot aratott.
 Sikeres játszókat mindkét szindarabot
 Kedves volt a prológ, szintugy a konferász
 Világos reggelig tartott a vigság s tánc.
 Sokan könnyeztek de hiszem s remélem,
 Azok is ott lesznek majd az ismétlésen.

A görög keleti egyház is rendezett
 Fényesen sikerült népes teastet.
 Ott is uralkodott a farsang szelleme
 A terem csupa vig emberrel volt tele.

A hólabdázásnak van egy áldozata
 Solyom Lajos, már őt egy új sir takarja.
 Menekülés közben istállóba futott
 Ott egy megijedt ló a hasába rugott.
 S mert a ló patkója vasból van és kemény
 Belső sérülésbe belehalt a szegény.

Tudják-e, hogy mi az a dupla hidroplán?
 Egy nagy hidroplánnak kisebb van a hátán
 Hogyha bajba kerül, elrepül a kicsi.
 A bennlevőket gyorsan tovább viszi
 Vagy pedig segélyt hoz az anyahajónak
 Hogyha az utasok veszélybe sodródnak.

Amerikai nő legújabb divatja
 Mely a képzeletet messze túlhaladja.
 Fülbevaló köve helyén piciny óra.
 Parányi a kerék, pótlóm mulatója,
 Hogy mennyi az idő, ha tudni akarja,
 Periszkóp tükörrel néz rá a számlapra.
 Kövessék hölgyeim, érdekes viselet,
 Legyőzhetik vele az angol misszeket.

Eladó leányok! bírlak — uramfia! —
 Feleséget képez egy akadémia.
 Megtanítják őket mosni és vasalni
 Gyermeket nevelni, főzni, mosogatni
 Férjvel banni tudni, bridzselni és varrni,
 Szegény férjüremat diszkrétan megcsalni
 És ha még valamit elhagytam szerényen,
 Gondolják utána, de csak úgy diszkrétan
 Ki ezen iskolát sikerrel végezte,
 Biztosan indul el a házasság útjára.

Egy csodakutyáról szól most a krónika
 „Aki” a kérdésre választ leírja
 Ha a lelkét unja, azt írja lábával
 Hogy ne bántásd őt már ilyen kutyasággal
 A zenét, mint tudjuk, nem igen szereti

S ha mégis zenével kedveskednek neki,
 Felírja, hogy bizony ez nem a zsenere
 Hagyják abba, mert őt izgatja a zene.

A természet néha hajlik a csodára,
 Egy lólabu gyermek jött most a világra
 Van két szarv dudora s két agyara neki
 Tudományos célra a muzeum kéri.

Nagyon fejlett már a zsebvágó tudomány,
 De ez ellen is van egy angol találmány.
 A minium-zseb, a pénzt abba teszik,
 A zsebvágó keres, de nem talál semmit
 Itt is a piacon de jó lenne néha,
 Mikor prédára les a tolvaj-biéna.

Cigány előadás van ma, mulattató
 Estére „Hazudik az a muzsikaszó”
 Ki ünnö szereplők játszik a darabot,
 Siker feledtetni a sok fáradságot.

Most a farsang végső hetében kívánok
 Gondtalan, kedélyes, derűs mulatságot,
 Aki pedig eddig férjét nem találta
 Egy hét alatt meglesz, ha utána járnak.

sz. z.

Disznótoros vacsora Kincses Jmrénél

Nyilvános köszönet

Alulírott nem mulaszthatom el, hogy
 dr. Cosma Livius salontai kórházi igazgató-
 főorvos urnak nyilvános köszönetet ne mond-
 jak azért az önfeláldozó és lelkiismeretes
 operációért, melyet rajtam a közelmúltban
 végzett.

Hálás köszönetemet megismételve, ma-
 radok a főorvos urnak mindenkor legőszin-
 tébb tisztelője:

K. Balogh Lajos
 Ghiares.

Értesítés.

Tudomására adom az építető kö-
 zönségnek, hogy néhány év óta be-
 szüntetetett építési vállalkozást újból
 megkezdtem. Elvállalok tervezéseket és
 bármilyen építkezési munkákat el-
 készítését.

Mágori Imre
 okl. kőművesmester.

Eladó a Str. Mihai Viteazul 42 sz. ház
 értekezni Kartyás nőiszabónál. Piaţa Unirei
 No. 13. 2—2

Valódi prima, jóminőségű sodrott szálú
 cerna zeigok érkeztek Freiburgerhez. Város-
 háza sarok.

A raktáron levő **hócipők** kiárusítása!

Cézi és téli divatáru újdonságok. — SZVETTEREK, bébi garnitúra, selyemharisnya, kalapok, nyakkendők, férfi ingek, zoknik, bőrkésztyűk, **Ady Manon selyem harisnya 58 lei** — **Női, férfi és gyermek-cipők** LEGOLCSÓBB BEVÁSÁRLÁSI HELY **Kovács Lajos divatáru üzletében** (Fenyvesi gyógyszerár mellett)

Vasárnap délután nézzük meg az óvodásgyerekek műsoros előadását

A Redut nagytermében vasárnap délután fél 4 órai kezdettel a II-es számú állami óvoda növendékei nagyszabású előadást rendeznek.

A kis pöttyös gyerekek szenzációs tánc és énekszámokat mutatnak be, akiknek gondos betanítását Pantazogluné, az óvoda vezetőnője tanította be.

Városunkban nem csak a gyerekek, de a felnőttek is rendszeresen ellátogatnak az ilyen gyerek délutánra, éppen ezért holnap délután fél 4 órai kezdettel a kis óvodásgyerekek műsoros előadásán mindenki legyen ott, aki kíváncsi egy kitűnő műsorral összeállított gyermekelőadásra.

Tetszésszerinti beléptidíj.

Rádióműsor

Szombat, február 19.

B u c u r e s t i. 6.15 Hangképek. 7.20 Román dalok. 8.40 Francia dalok. 8.15 Tánczene. 9.45 Étermi zene. 10.45 Hírek külföldre.

B u d a p e s t i. 6.25 Közvetítés. 7.10 Zenekar. 8. Előadás. 8.30 Szalózenekar. 9.10 Könyv a férfiaknak. Vidám rádiójáték. 10.20 Hírek. 10.45—12.55 Táncoljunk.

Vasárnap, február 20.

B u c u r e s t i. 5. Katonazene. 6.15 Tánclemezek. 7.30 Hangjáték. 9.10 Olasz dalok. 9.35 Rádiózenekar.

B u d a p e s t i. 4.45 Hegedű. 5.45 Cigányzene. 6.45 Műsoros délután közvetítése. 9 Sportesemények. 9.10 Két kis operett. 10.45 Hírek. 10.40 Cigányzene.

Hétfő, február 21.

B u c u r e s t i. 5.20 Hanglemezek. 6.15 Zongora és ének. 7.15 Szórakoztató zene. 9.10 Éneketősök. 9.45 Étermi zene.

B u d a p e s t i. 6. Közvetítés. 6.30 Zenekar. 8 Magyar nóták cigányzene kísérettel. 9 Versek. 10 Szalónötös. 10.30 Hírek. 11.25 Zongora. 12.05 Tánclemezek.

Egy elfelejtett évforduló

Párisból jelentik: A L'Ouvre párisi napilap hosszú cikket szentel J. B. Dunlop skót állatorvosnak, hogy a motor, a kerékpár, a gépkocsi korában megfedkeszék róla. Dunlop volt ugyanis az, aki 1887 végén először szerelte föl fia kis kerékpárjának kerekeit kaucsukabronccsal, amelyet levegővel töltött meg. A kaucsukot egy vastag bot körül hajlította, hogy a kellő gömbölyűséget megnyerje és

azután vászonszalaggal erősítette a kerekeket. Eredetileg az volt a célja, hogy fiacskáját a gép ne rázza oly nagyon és csak később tapasztalta, hogy az így felszerelt kerékpár sokkal gyorsabban halad is. 1888 elején találmányát aztán szabadalmaztatta, de ekkor már az abroncsot nem szalaggal, hanem cementtel erősítette a kerékre. És a bejelentésben ugyan csak már gondoskodott arról is, hogy a meglazult abroncsot miként lehet ismét ki feszíteni, levegővel megtölteni. Ha ez az ipar ma már nagyot fejlődött is, de az bizonyos, hogy a „levegővel telített és szalaggal a kerékre erősíthető kaucsukabroncs” feltalálója ezelőtt 50 évvel Dunlop skót állatorvos volt.

Nagy János divat-áruháza

Áruim jóminősége felülmúlhatatlan! Áruim olcsósága utólráhetetlen! Szvetter, blúz, selyem, flór és patent harisnya, bőr-retikül, kötött és bőrkésztyű, hócipő, esernyő, zsebkendő, kombiné, sál, sapka. Férfikalap, sapka, ing, nyakkendő, zokni, sárcipő. Gyerek-mackóruha, szvetter. D.M.C. himző és horgoló-pamut, mouline, ombre. Gombok, csattok!

Reg. Ferdinand 15.

A cím össze nem tévesztendő! Aktatáska és utazóbőrönd raktáron!!!

Vizhatlan férfi, női és gyermek téli **sportcipőket** készít a **Mercur cipőszalon**. SÁR és HÓCIPŐ, valamint mindennemű cipő javítást vállalkoz, Calea Horia 2. **Bajó**.

Freiberger Ármín

városháza sarok

vászon,
zefir,
szövet,
mosó kelme

ma **ad** **é** **k**
olcsó árusítása
megkezdődött!
Rengeteg
különféle maradék

Új könyvek

Mindenkinek el kell olvasni:

Remarque: Három bajtárs.
Móricz Zsigmond: Mig új a szerelem
Smedley: A vérző Kina
Theis: Csuzima (Egy tengeri háború regénye)
Mangham: Színház
Roger Martin Du Gard: Vén Európa
H. G. Wells: A csodatevő ember
Sauierwein: Így látom a XX. század történelmét
Schirokauer: Két világ Lassale élete
Simenon: A hosszú út
Paul de Kruif: A két vasember
Jenei Jung János: Szülők tanuljatok
Nagy Lajos: A falu árca
Cronin Réztábla a kapu alatt
Nagy Andor: Tavasz Váradon (Regény a fiatal Ady Endre életéből)

Roffy: Léleklátó
Thomas Mann: Összes novellái
Werfel: Halljátok az igét
Földi Mihály: A viszony

Beszerezhető a Székely könyvesboltban.

Hócipők kiárusítása, olcsó árban!

zsemperek, selyem harisnya, bőr retikülök, sálak, férfi kalap, ing, nyakkendő, zokni, bébi garnitúra, esernyők, női kalapok, leszálított árban

Rubinné üzletében!

Felvető érkezett, 180 lei egy kiló

Menyasszonyok figyelmébe!

Vászon, damaszt, szövet, selyem, ágyterítők és függönyök nagyválasztékban részletre is!

ORBÁN KÁROLY

Strada Duca No. 6.

Eladó 5 vécás szántóföld a szárazsági és 6 vécás a gányéri dűlőben. Ért. Bordás Lajos Str. Saguna 31. szám alatt. 3—3

DERMATA

bőr cipők, házi cipők, női, férfi és gyerek sportcipők óriási választékban. Egy pár ADY MANON selyem harisnya 59 lei. Női és férfi kötöttárak, bébi garnitúrák, dejalín férfi ingek, bőrkésztyűk, nyakkendők, zoknik, selyem **KORBER kalapok**, RETIKÜLÖK, bőrdöndők, és flór harisnyák, aktatáskák, DIVATGOM.

BOK óriási választékban kapható;

Borbély Pál divatáru üzletében (Városháza mellett)